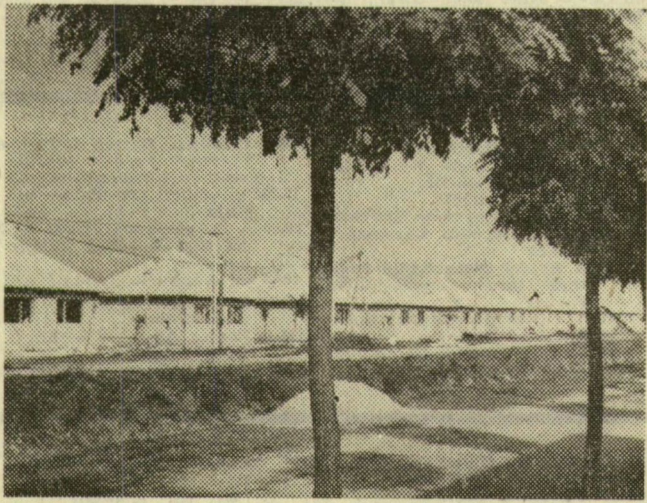


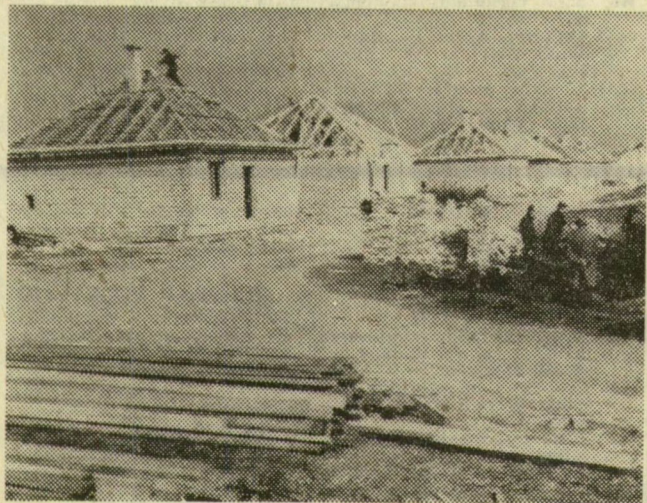
Szaporodnak az új házak

Helyzet-jelentés
Tápérről



Toth Béla felvételei

Egyik képünkön a már tető alá került házak, a másikon még épülő otthonok sora látható Tápén



Lassan bár, de szaporodnak azok az új házak Tápén, amelyekbe árvízkarosultak költöztek. A magánvállalkozókkal építkezők közül tízen örülhetnek, hogy egész nyári kitartó igyekezetük gyümölcsésként végre áll a házuk és beköltözhetnek a tél előtt. A csatornaparton épülő sok új ház között is találunk kettőt, szép, tiszta ablakosát. Az ablaküveg jelzi itt, hogy bent már laknak.

Vőneki Imre és Czirok Ferenc családja lakja a lakhatónak mondott két új házat. Mossze vannak még ahhoz, hogy teljesen készen legyenek, de a telet már nem kell bizonytalan helyen várni. Saját kezük munkája révén lett ennyire is kész a házuk, a szövetkezet az építőanyagot és a munkalehetőségeket biztosította, a munka zömét ők végezték. Minden család nagy öröme, ha új háza költözik, az övék most különösen nagy. Megérdemelték, hogy első legyenek.

Az új utcákban három ló húz egy szekeret. Téglával rakták meg, de szerencsére a válaszfalaknak kell már csak a téglá. Mire ez a kerékforgó nagy sár ránk köszöntött, egy ház kivételével mindennütt állnak a falak, palatető borít tizenhetet. Legfőbb igyekezete a szövetkezetnek, hogy a nagyobb rosszidő beállta előtt legalább a tetőfödést befejezhesse. Ha ez sikerül, a belső munkákkal később is boldogulnak.

Váltakozóan munkaerőhiányra panaszkodik a szövetkezet. Segédmunkásokat és szakiparosokat egyformán szívesen alkalmazna. Nyugdíjasokat is, hiszen a velük

szemben támasztott kereseti megkötöttségeket Szekeres István ktsz-elnök tájékoztatása szerint földoldták erre az alkalomra. Az is a panaszok között szerepel, hogy a maszeképzés konjunktúrája szívia el a munkaerőt. A kiadott engedélyektől függetlenül annyi szakembert

foglalkoztatnak a magánvállalkozók, hogy nem marad az állami vállalatoknak és szövetkezeteknek. Eppen a konjunktúra következménye, hogy minden elképzelhető bért megfizetnek, a ktsz pedig ezzel a versengéssel nem tud lépést tartani.

H. D.

Harmincötezer hold őszi vetés két hét alatt A megyében visszanyerik az árvíz sújtotta földeket

A Mezőgazdasági és Élelmiszerügyi Minisztériumnak, valamint a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának felhívása az őszi munkák meggyorsítására visszahozta talált Csongrád megyében is. A termelőszövetkezeti táblákon az elmúlt két hét alatt harmincötezer holdon került földbe az őszi gabonafélék magja.

Jóval nagyobb területen, mint a megelőző időszakban.

Gyorsult a betakarítási munkák üteme is. Megyeszerte több ezer általános és középiskolás fiatal segített a kertészeti növények szedésében és a kukorica törésében. A szeptemberi gépipari technikum fiataljai többször is járta a kiskundorozsmai József Attila Termelőszövetkezetben és szinte rekordteljesítményt nyújtottak a paprika szüretelésében. Volt olyan diák, aki öt-hat mázsa paprikát szedett le egy nap alatt. Szi-tás Ágoston, a szövetkezet elnöke elmondotta, hogy

sikerült versenyre kelniök az idővel.

a rozs vetését már régen befejezték és rövidesen végeznek az őszi árpa és a búza vetésével is. A belvíz okozta károk ellenére a háztáji földek gazdag kukoricatermésel fizettek és most már a közös táblákon török a csöveket.

A legnehezebb a helyzet a makói és a maroslelei termelőszövetkezetekben. A nagy árvíz védekezés idején hosszú ideig álltak víz alatt a Maros menti földek. Most ezeket kell visszanyerni, újból megmunkálni. A talaj annyira összetömődött, hogy

a legerősebb lánctalpas traktorokkal is csak óriási erőfeszítések árán tudnak szántani.

Kétszer-háromszor annyi talajmunkát kell végezni, mint más területeken. Kettős műszakot szerveztek, hogy száz százalékosan kihasználják a rendelkezésre álló gépi erőt, és mielőbb megműveljék a fakadó vizektől sokat szenvedett földeket.

T. B.

Csehszlovák küldöttség Budapest

Az 1971-1975 évre szóló magyar-csehszlovák hosszútávú árucere-forgalmi és fizetési egyezmény megkötését, valamint az 1971. évi jegyzőkönyv aláírását előkészítő tárgyalásokra csütörtökön csehszlovák kormánydelegáció érkezett Budapestre, Emil Visovszki külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével. A delegációt a Kelti pályaudvaron Tordai Jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes fogadta.

A tanácstagok munkájának értékelése

Ülésezett a népfrent városi elnöksége

A Hazafias Népfrent Szege városi elnöksége tegnap délutáni ülésén a résztvevők elsősorban az új választójogi törvénnyel és a tanácsok szervezetében bekövetkező változások egyes kérdéseivel foglalkoztak. Dr. Csikós Ferenc, a városi tanács vb-titkára tájékoztatta az elnökséget az új választójogi törvényről, azután Hofgesang Péter, a Hazafias Népfrent városi titkára ismertette a tanácstagok munkájának és az állandó bizottságok tevékenységének értékelésére készített tervezetet.

A népfrent városi bizottsága és a városi tanács de-

cember 11-én együttes ülésen tárgyalja majd a tanács tagjainak és állandó bizottságainak munkáját. Az ülés előkészítésének időszakában a népfrent feladata lesz, hogy az elmúlt öt év eredményeit, az ebben az időszakban végzett munkát a tények és tapasztalatok alapján felmérje. Köztudott, hogy az eltelt öt év alatt jelentős fejlődés ment végbe a tanácsok területében, az állandó bizottságok és a tanácstagok munkájában. Ezt az általános megállapítást azonban ki kell egészítenie a végzett munka pon-

Kongresszustól kongresszusig

A gazdaságirányítás rendszerének reformja a IX. kongresszus határozata alapján kezdődött meg és folytatódik. A megye iparára gyakorolt hatásáról dr. Komó-

„A fejlődés okozta új körülmények napirendre tűzték a gazdasági mechanizmus reformját... A reform fő célja, hogy erősítse a szocialista rendszerünket, segítse a szocialista társadalom teljes felépítését, kibontakoztassa a szocialista tervezetű gazdaság előnyeit, lehetővé tegye gazdaságpolitikánk következetesebb megvalósítását.”
(Az MSZMP IX. kongresszusának határozatából.)

csin Mihály, a Csongrád megyei pártbizottság titkára adott összefoglalót kérdéseink alapján.

A reform hatása a gazdasági fejlődésre

● **Az új gazdasági szisztémától sokan féltették a tervgazdálkodást. Mik a Csongrád megyei tapasztalatok: üzemünk teljesítették-e a népgazdaság elvárásait?**

— A gazdaságirányítás reformjának bevezetése óta közel három év tapasztalatai állnak rendelkezésünkre. Ezek azt mutatják, hogy a tervszerűség mint országosan, így megyénk gazdaságában sem gyengült, sőt számos vonatkozásban erősödött. Ezt nagyon sok tényadaton keresztül lehetne bizonyítani, itt csupán két irányból megközelítve a kérdést, néhány példával bizonyítom.

— Megyénk gazdasági fejlődése a IX. kongresszus és az új gazdasági mechanizmus bevezetése óta is a népgazdasági tervekben megjelöltek szerint fejlődött. A növekedési ütem is megfelelt a tervelőirányzatoknak. Szabad legyen ezt két jellemző példával szemléltetni. A Csongrád megye területén folyó szénhidrogén-kutatás, kőolaj- és földgáz-termelés az ország fűtőanyag-ellátása szempontjából kiemelkedő jelentőségű. Területünk természeti kincseinek feltárása és a feltárást szolgáló beruházások a tervelőirányzatnak megfelelően folynak. Előreláthatólag olajbányászaink nemcsak hogy teljesítik, hanem túl is fogják teljesíteni a népgazdasági tervből eléjük kitűzött célokat. Egy másik példa: A lakosság hűseltetése és az exportkötelezettség teljesítése szempontjából nagy jelentőségű a népgazdasági tervben szereplő korszerű nagyüzemi állattenyésztés kiépítése. Megyénk állami gazdaságai és mezőgazdasági termelőszövetkezetei a közgazdasági ösztönzők hatásait is figyelembe véve, részben egyedileg, részben közös vállalkozásként megkezdtek számos nagy teljesítményű szakosított szarvasmarha- és sertésenyésztő telep építését. Ezek a következő években nemcsak területünk, hanem az országos ellátás szempontjából is nagy szerepet fognak játszani.

— A párt vidéki ipartelepítési politikájának hatásaként megyénk ipara, kedvező adottságaink révén pedig az országos fejlődési ütemet meghaladóan gyarapszik. Ennek következtében

területünkön a termelés növekedési üteme mind az iparban, mind a mezőgazdaságban kisebb átmeneti visszaesésektől eltekintve, meghaladja az országos növekedési ütemet.

— A kérdést egy másik oldalról megközelítve azt látjuk, hogy a tervlebonthatóság megszüntetése ellenére nem gyengült, hanem erősödött vállalataink termunkája. A vállalatok tervkészítése sokkal megdöntöttebb, jobban igazodik a termékek iránt megnyilvánuló kereslethez, vagyis a szükségletekhez. Ennek következtében, hogy a vállalatok önállóan készíthetik terveiket, megnőtt felelősségtudatuk, a tervet körültekintőbben készítik el. Nem ritka, hogy vagy az egész vállalati terv, vagy annak néhány főbb részlete több variációban készül. Egyes vállalataink tudományos megalapozottsággal, korszerű számítógépeket is segítségül véve, készítik el terveiket. Különösen figyelemre méltó, hogy nemcsak az éves, hanem a középtávú tervek — így például jelenleg a negyedik ötéves tervünk — készítésére is nagy gondot fordítanak.

● **A kongresszus határozat az ipari termelés évi 6 százalékos növekedését írta elő, melynek 80 százalékát a termelékenység emeléséből kell biztosítani. Eleget tudták-e tenni ennek a célkitűzésnek a Csongrád megyei iparvállalatok?**

— A kérdésben is említett célkitűzésnek nagyobb részben eleget tettek megyénk iparvállalatai. Területünkön az ipar termelése a harmadik ötéves terv időszakában előreláthatólag több mint 40 százalékkal növekszik. A növekedés évi átlaga tehát 8 százalék körül van. Mint ismeretes, országosan alacsonyabb az öt-éves időszakra és az egyes évekre a növekedési ütem. Mennyiségileg tehát az ipari termelés jól fejlődik.

— A növekedés azonban nem eléggé egyenletes, mert amíg az ötéves terv első két évében 10 százalék körüli növekedési ütem volt, 1969-ben csak egészen minimális volt az ipari termelés emelkedése. Ebben közrejátszott a megye ipari szerkezete, nevezetesen a könnyű- és élelmiszeripar nagy aránya. Ezeknek az iparágaknak a termelése országosan is visszaesett az új gazdasági mechanizmus bevezetésekor. 1970-ben előreláthatólag 7-8 százalékkal termel többet megyénk ipara, így tehát újból visszanyerte korábbi ütemességét.

— A termelékenység növekedésében nem tudtuk elérni az országos előirányzatot. A felfutásnak mindössze 50 százalékát sikerült a munkatermelékenység emelésével biztosítani. Ebben közrejátszott a dinamikus iparfejlesztésnek az a hatása, hogy területünkön az ipari termelés növekedése főleg új munkahelyek, új kapacitások létesítésével történt. A másik speciálisan ható ok, hogy különösen a könnyűiparban a meglévő termelő kapacitások kihasználtsági fokát, valamint a munkaintenzitás szempontjából a tartalékok többnyire felhasználásra kerültek. Lényegesebb előrelépést hatékony műszaki fejlesztéssel lehetne elérni, amelyhez viszont az új gazdasági mechanizmus bevezetésének időszakában még nem voltak meg vállalata-

ink egy részénél a pénzügyi lehetőségek. E két ok mellett számos országosan is ismert és ható ok is közrejátszott. Nevezetesen a munkaerő-vándorlás, a munkafegyelem-lazulás, a munkaigényesebb termékek részarányának növekedése, a rövidített munkaidőre való áttérés stb. Véleményem szerint azonban még mindig nagy tartalékok vannak megyénk iparában a jelenlegi feltételek között is a munkatermelékenység növelésére. E tartalékokat pedig jelentősen meg lehet növelni az elavult termelőberendezések kicserélésére, a műszaki fejlesztés révén.

● **A reformtól a célkitűzések elérésének meggyorsítását várja a közvélemény. Véleménye szerint a megyei energiagazdálkodásban lépezt tartottunk-e azzal az elhatározással, hogy 1970-ben az energiatermelők felhasználásában a kőolaj és földgáz részaránya elérje a 37-39 százalékot?**

— Az ország fűtőanyag-mérlegében végbemenő szerkezeti változásnak jelentős bázisa megyénk. A Csongrád megyei kőolaj- és földgáztermelés fejlődésének eredményeképpen, már az évtől kezdve az ország kőolajtermelésének felét, és néhány éven belül az ország földgáztermelésének közel felét fogja szolgáltatni megyénk bányászata. Így területünk jelentősen hozzájárult a célkitűzés realizálásához.

— A korszerű fűtőanyagokra való áttérés különösen jelentős területünkön, hiszen Csongrád megye mind az ország szénlelőhelyeitől, mind az importszén beérkező állomásaitól egyik legtávolabbi fekvő terület. Így a szállítási költségeken túlmenően az itteni fűtőanyag-felhasználás szerkezete jelentősen kihat az ország egyébként is szűkös szállítási kapacitásának leterhelésére is. Ezért különösen fontos volt, hogy a helyben található fűtőenergia felhasználását erőteljesen szorgalmazzuk. Ennek eredményeképpen megyénk legjelentősebb vállalatai tértek át az elmúlt évek során szénfűtésről földgázfűtésre, sőt kísérletek folynak a földgáz mezőgazdasági hasznosítására is.

— A népgazdasági célkitűzések túlmenően a lakosság életkörülményeinek alakításában is jelentős szerepet játszik a földgázenergia helyi hasznosítása. Az elmúlt évek során Hódmezővásárhelyt, Csongrádot és Szentest kapcsoltuk be az országos földgázelosztó hálózatba. Előreláthatólag a negyedik ötéves terv első időszakában Makót is sikerül bekapcsolni. Szigeden nagy erőfeszítések történtek és történnek a teljesen elavult, régi gázvezetékek kicserélésével a városi gázról a nagyobb fűtőértékű földgázra való áttérésre. Az elmúlt évek során a háztartási vezetékcsővezeték száma a felsorolt intézkedések hatásaként 11 600-ról 16 ezerre emelkedett. Az új lakóneveldek házainak többségét már gázfűtő berendezésekkel szerelik fel. Széles körben elterjedt a palackos (propánbután) gáz hasznosítása. 50 ezerrel szaporodott — néhány év alatt — a palackos gáz felhasználó háztartások száma. Ily módon Csongrád megye a kérdésben említett célkitűzés teljesítésében mind a termelést mind a hasznosítást illetően jelentős szerepet játszik.